

sur ce Volume.

l'abregé de Scultetus, qui se trouve dans l'édition d'Oxford 1684, je ne citeray de nôtre Auteur que ce seul passage, auquel je vay joindre l'interprétation après que j'auray rapporté les termes de l'original que voici, tirés du chapitre 26. de son IV. Livre, *Itaque iccirco Mediator advenit, id est, Deus in carne, ut caro eum sequi posset, & ut eriperet morti hominem cujus est dominatio in carnem. Ideo carne se induit, ut desideris carnis edomitis, doceret non necessitatis esse peccare, sed propositi ac voluntatis. Una enim nobis & magna & precipua cum carne luctatio, cujus infinita cupiditates premunt animam, nec dominium retinere patiuntur; sed eam voluptatibus & illecebris suavis mancipatam, morte afficiunt sempiterna. Quibus ut repugnare possemus, Deus nobis viam superanda carnis & aperuit & ostendit. Quae virtus perfecta, & omnibus numeris absoluta, coronam vincentibus & mercedem nobis immortalitatis impertit: C'est à dire: Voicy* “
 donc pourquoi nous est venu le Mediateur, “
 ou Dieu en chair, à savoir, afin que la chair “
 le pût imiter, & qu'il delivrast de la mort “
 ceux qui dompteront & vaincront leur chair. “
 Il s'est revêtu de nôtre chair afin qu'en dom- “
 ptant les desirs & les inclinations de la chair, “
 il nous apprist, que si l'on péchoit, c'étoit. “

* 7.

par

